#### CATALOGO

DOS,

# DESENHOS E AGUARELLAS

DO

### ALBUM CIFKA

Da B. N. L.

LISBOA
OFFICINA TYPOGRAPHICA

7, Calcada do Cabra, 7

1903



An En Is. Vocemon Valdey



#### CATALOGO

DOS

## DESENHOS E AGUARELLAS

DO

### ALBUM CIFKA

Da B. N. L.



LISBOA

OFFICINA TYPOGRAPHICA

7, Calcada do Cabra, 7

1903

Digitized by the Internet Archive in 2016

## O Album Cifka

O album Cifka, do Gabinete d'estampas da Bibliotheca Nacional de Lisboa, contem desenhos a lapis, a carvão, a esfuminho, á penna, aguadas e aguarellas. A posição especial de Cifka permittiu-lhe reunir originaes delrei D. Fernando, e de D. Pedro v e de D. Luiz ainda creanças. Pela convivencia elle naturalmente obteve trabalhos de Van Elven, Layraud, Toni de Bergue e outros que no seu tempo vieram a Portugal, e passaram pelo palacio das Necessidades.

Artista e conhecedor d'arte foi pouco a pouco guardando paginas de importancia. No seu tempo desfizeram se em Lisboa collecções de valor, onde adquiriu algumas peças. O que torna este album ainda mais importante são os desenhos de Sequeira, e os de Bartolozzi. Este ultimo fizera tambem collecção e conseguira obter no estrangeiro trabalhos de grandes mestres; Cifka adquiriu grande parte da collecção de Bartolozzi e por isto se encontram neste album nomes de primeira grandeza. Com as iniciaes C. B. designo as peças provenientes da collecção Bartolozzi.

- 1. Desenho a lapis, retrato delrei D. Fernando, por Layraud.
- 2. Desenho á penna, uma cabaça ornamentada, no bojo superior uma perdiz, no inferior um perdigueiro, por elrei D. Fernando, em 1868.

- 3. Aguada a sepia. Cavallo saloio e cão, D. Fernando, 1852.
- 4. Aguada. Ovelhas e borregos, Annunciação. Tem a nota seguinte a lapis—um dos ultimos trabalhos de Annunciação.
- 5. Aguarella: o leão do jardim da Estrella. Cesare Biteo, 1871.
- 6. Aguarella. Vista da capella de Aljubarrota onde está a pá da padeira que matou sete hespanhoes. Layraud, 1877.
- 7. Retrato do gravador Bartolozzi, feito por elle mesmo aos 74 annos de idade.
- 8. Desenho á penna, cabeça de preta, estudo do natural por Layraud. 1876.
- 9. Desenho á penna, do natural, camponeza minhota, por Lupi, 1871.
- 10. Desenho á penna, grupo de arvores, por elrei D. Pedro V.
- 11. Desenho á penna, um gallo, por D. Fernando, 1856.
- 12. Desenho á penna, humoristico, gato e gallinhas, por D. Fernando, 1855.
- 13. A lapls, um cão, por D. Fernando, 1856.
- 14. Folha de papel com varios esboços a lapis, retrato do barão de Mainfiche, etc., por D. Fernando.
- 15. A' penna. Mulher e menino, estudo de madona, por Domingos Antonio de Sequeira.
- 16. Esboço á penna, scena de theatro, por Lupi.

- 17. Aguarella notavel. Um mouro, por Alfredo d'Andrade, 1865.
- 18. Aguada, com muitas figuras N. S.ª da Conceição. Bartoli (Pietro Santi).
- 19. Aguada, esboço de quadro, fructas, flores, peças de prata. Francisco Manaville de Bruxellas.
- 20. Aguada. Conversão de S. Paulo. Escola hespanhola sec. xvII.
- 21. Lapis vulgar e lapis vermelho, estudo; cabeça de creança, Sequeira.
- 22. Aguarella finissima, retrato de um prelado, junto de um piano, mascaras e lyra, por Benjamim West.
- 23. Aguada. As sciencias geographicas, por Mr. De la Rue.
- 24. Aguada. Apollo e Minerva, De la Rue (Luis Felix).
- 25. Aguada. Baccho e bacchante. De la Rue.
- 26. Aguarella finissima. Uma scena de Shakespeare. Por William Hamilton.
- 27. Aguarella. Allegoria; figuras coroando o busto de Shakespeare por W. Hamilton.
- 28. Desenho á penna e aguada; grande composição. Hercules e pequenos genios; a navegação. De la Rue.
- 29. Aguarella. Vue du Tage, de bom effeito mas não é facil conhecer de onde tal vista foi tirada. *Tetar Van Elven*.
- 30. Desenho e aguada. Grupo de varias composições. Neptuno. Estudos para um tecto, de A. Caracci. C. B.
- 31. Aguarella e á penna; grupo de esboços, de A. Caracci. C. B.

- 32. Desenho e aguada; grande composição de *Ciro Ferri*. C. B.
- 33. Desenho á penna, extraordinario. Christo morto, *Mu-rillo*. C. B.
- 34. Desenhos a lapis; simples apontamentos. Tritões de uma fonte em Roma, por Miguel Angelo.
- 35. Desenho a lapis, notavel. Jupiter. C. B.
- 36. Sepia, grande composição. Socrates tomando a cicuta por Sequeira.
- 37. A lapis, tocado levemente de sanguina nas carnes. N. S.a, o Menino e um santo. Attribuido a *Murillo*.
- 38. Esboceto á penna, aguado nas sombras, apenas indicado. Nesso e Dejanira. Por D. A. Sequeira.
- 39. Pintura em pergaminho, scena de caça, cavalleiros, por Fillippe Wouwerman. Era da galeria do duque de Lafões.
- 40. Aguada, allegoria: Britania, Mercurio, as colonias, o genio, estudo para uma grande pintura no Banco de Londres, por *Benjamin West*, 1787. C. B.
- 41. Aguada fina; figura chorando junto de um retrato. W. Hamilton. R. A. 1796:
- 42. Aguada fina. Allegoria nupcial, dama assentada, recebendo saudações de outras damas; delicada execução. W. Hamilton.
- 43. Aguada. Jesus e a Samaritana: attribuida a *Paulo Venese*. C. B.
- 44. Aguada, muito sobria e correcta. Homem dando esmola a um mendigo; attribuida a Rembrandt.

- 45. Desenho a lapis, e vermelho. Rosto de dama; retrato da duqueza de Lancaster, assign. H. R. F. (Richard) C. B.
- 46. Desenhos á penna, pequenos estudos, de Annibal Caracci. C. B.
- 47. Aguada, fina miniatura, scena de theatro, de John Jacob Ibbetson. C. B.
- 48. Aguada, miniatura notavel, scena de theatro, de *Ibbetson*, 1790. C. B.
- 49. Aguarella, miniatura finissima, scena theatral. *Ibbetson*. C. B.
- 50. Aguarella, miniatura delicada, allegoria, W. Hamilton. C. B.
- 51. A' penna, esboceto rapido. Mercurio? Desenho de Sequeira.
- 52. Miniatura á penna, retrato do imperador da Russia, por Bartolozzi.
- 53. Aguada magistral, composição com muitas figuras, lenda do nascimento de Affonso Henriques; póde reparar-se na impropriedade do vestuario; de Sequeira.
- 54. Aguada de Sequeira; o baptisado de Affonso Henriques; o episodio do louco excommungado. A execução brilhante d'estas aguadas é extraordinaria.
- 55. Desenho e aguada a sepia. Descida da cruz, de Sequeira. Era da collecção do marquez de Alorna.
- 56. Desenho a lapis, as tres mulheres dos poetas. Sequeira.
- 57. Desenho a lapis, os tres poetas: Petrarcha, Dante e Ariosto. *Sequeira*. Estes dois desenhos eram da collecção do marquez de Borba.

- 58. Desenho, projecto de quadro. Adoração dos pastores.
- 59. Idem. Silva 1780. E' Joaquim Carneiro da Silva.
- 60. Estudos (2) á penna, de Sequeira. Um tem lettreiro No dia natalicio da muito exc. S.ª Marqueza de Borba.
- 61. Desenho á penna, N. S.a, o Menino e um rabbi. Original de Leonardo da Vinci, copia de Sequeira.
- 62. Aguada. Baccho, Nimpha despertando, Sileno em triumpho. Sequeira.
- 63. Desenho á penna. Busto, genios ; dois coroando o busto, outro apontando a frecha á morte que passa ao longe, composição graciosa ; felicitação d'anniversario. Sequeira, 1798.
- 64. Esboceto á penna. Cabeça de homem barbado, poucos traços.
- 65. Desenho á penna, traço e ponteado. Cabeça de Christo.

  Sequeira, 1819. Com o lettreiro: para o seu amigo
  Queiroz.
- 66. Aguarella, notavel. Lago e arvoredo no parque do palacio das Necessidades. Lefevre, 1854.
- 67. Aguada de boa execução; grupo de antiguidades romanas, columnas, esculpturas. *Piranesi (Giambattista)*.
- 68. Aguada, antiguidades romanas, Piranesi.
- 69. Desenho a lapis em papel azulado; Dama ajoelhada sobre almofadas, retrato de D. Maria 1.2, Sequeira.
- 70. Estudos e apontamentos á penna, pequenas figuras bem apanhadas, uma burricada, na ilha da Madeira (?) Sequeira.
- 71. A' penna, traço e ponteado. Madona e menino. J. Carneiro da Silva.

- 72. Desenho a lapis e sanguina, estudo, cabeça de homem. Assign. Messys Qui. (Quintino Matsys).
- 73. Desenho a lapis vermelho, de fina execução, cabeça de mulher. *Bartolozzi*.
- 74. Desenho a sanguina, lindo trabalho, cabeça de creança. Bartolozzi.
- 75. Desenho e aguada vermelha, estatua romana. Larive. Pedro Luis Godefroy Larive ou P. Delarive.
- 76. Lapis e bistre, em papel escuro, cabeça de creança.

  Do natural Sequeira fez.
- 77. A lapis, retrato. O Pintor de Historia Manoel Dias, brazileiro. Sequeira.
- 78. Estudo de figura a lapis. Sequeira.
- 79. Aguada, estudo, Ascensão, Sequeira.
- 80. Lapis e sanguina, cabeça de senhora. D. A. Sequeira.
- 81. A lapis em papel vermelho. Cabeça de joven satyro, com parras, notavel. Sequeira.
- 82. Aguada a lapis. Cabeça de burro. Th. Annunciação.
- 83. Desenho a lapis, e branco. Vacca leiteira. *Annuncia-*ção.
- 84. Aguarella, arvoredos, Toni de Bergue.
- 85. Aguarela, ruinas, interessante. P. Tetar Van Elven.
- 86. Desenho á penna, extraordinario vigor, cabeças em varias attitudes. *Bartholomeu Pinelli* (coll. do marquez d'Alorna).
- 87. Desenho á penna; grande vigor, David? Guerreiro nú, corpo inteiro, com uma cabeça na mão. B. Pinelli. (pertenceu á coll. do marquez d'Alorna).

- 88. Estudos á penna, assumptos sacros, Christo, N. S.a, Menino. *Bartolozzi*.
- 89. Desenho a lapis, Assumpção de N. S.a, copia de um original de Murillo? de Caracci? por Bartolozzi.
- 90. A' penna, estudo. Neptuno, um genio com um brazão.

  Bartolozzi.
- 91. Desenho á penna, busto; retrato de lord Wellington. Bartolozzi.
- 92. Estudos a lapis e á penna; N. S.<sup>a</sup>, o Menino, grupo de frades, etc. *Bartolozzi* (no verso de uma gravura do mesmo).
- 93. A' penna; figura de mulher e genios com o escudo de Portugal. Bartolozzi. Linda vinheta.
- 94. A' penna, figuras com brazão. Bartolozzi.
- 95. Desenho á penna. Genio com uma lyra. Bartolozzi.
- 96. Desenho á penna. Figuras sustentando um escudo. Bartolozzi. São vinhetas adoraveis.
- 97. Aguada, quadriculada, esboço para um quadro. Coriolano ás portas de Roma; por João Baptista Vicart.
- 98. Desenho a lapis, estudos, assumptos biblicos, Abrahão e Isaac. Bartolozzi.
- 99. Desenho a lapis, carnes marcadas a vermelho. As tres graças espreitadas por satyros. Bartolozzi.
- 100. Seis desenhos á penna numa folha de papel. Annunciação, resurreição, as santas mulheres, etc. Bartolozzi.
- 101. A' penna, figuras com um escudo. Bartolozzi.
- 102. Estudo a lapis, fuga de N. S.ª para o Egypto. Bartolozzi.

- 103. Estudo a lapis para uma Annunciação. Bartolozzi.
- 104. Estudos a lapis. Morte de Santo Antonio. Santo Antonio e o Menino. Bartolozzi.
- 105. Estudos a lapis. Sonho de S. José. Morte de Santo Antonio. Bartolozzi.
- 106. Quatro estudos á penna e a vermelho. N. S.ª e Menino. Bartolozzi.
- 107. A' penna; copia da Andromeda, quadro de Rubens; no verso quatro vinhetas. *Bartolozzi*
- 108. Esboço á penna; figuras. Bartolozzi. (Lisboa, 1808).
- 109. A' penna; figuras com um escudo. Bartolozzi.
- 110. Aguada. Rosto da Biblia, versão de A. Pereira. Joaquim Carneiro da Silva, 1794. C. B.
- 111. Gravura colorida. Retrato do conde de Linhares (Sequeira pinxit, Almeida sculp. Bartolozzi corregio).

  Bartolozzi.
- 112. Desenho a lapis de varias côres. Amor e Psyché, fi guras de creanças. Bartolozzi, Lisboa, 1808.
- 113. A lapis. Um anjo, meio corpo. Notavel. Sequeira.
- 114. Esboço a lapis, e vermelho. Retrato do Almirante Howe. Bartolozzi.
- 115. Lapis e vermelho. Retrato de D. João VI. Bartolozzi.
- 116. Lapis e vermelho. Retrato de D. Luis da Cunha, para Vieira Portuense. Bartolozzi.
- 117. Lapis e vermelho. Retrato do proprio artista, assentado, corpo inteiro. Bartolozzi.
- 118. Desenho colorido. Retrato de D. Rodrigo de Sousa Coutinho. Bartolozzi.

- 119. Lapis e vermelho. Retrato de uma dama. Bartolozzi.
- 120. Lapis e vermelho. N. S.<sup>a</sup>, o Menino dormindo, e S. João Baptista. A Virgem com um gesto gracioso pede silencio a S. João. Desenho muito bello. *Bartolozzi*.
- 121. Lapis e vermelho. Retrato de Salines ministro hespanhol. *Bartolozzi*.
- 122. Lapis, e ligeira aguada. Retrato do imperador Alexandre da Russia. Bartolozzi.
- 123. A' penna. A Annunciação. Desenho de perfeita execução. Este e os seis seguintes são os desenhos das bellas gravuras do missal. *Bartolozzi*.
- 124. Adoração dos Reis.
- 125. A Resurreição.
- 126. O Calvario,
- 127. Assumpção.
- 128. Pentecostes.
- 129. A Trindade. Este assign. Carniero (sic) invenit. Bartolozzi em 1810 com 82 annos e meio. E tem uma nota de Cifka letzte Arbeit, o ultimo trabalho do insigne desenhista e gravador.
- 130. A' penna. A Abundancia, e pequenos genios. Bartolozzi.
- 131. A' penna. A musica e um genio com um facho. Fatto á penna da mé F. Bartolozzi fiorentino l'anno 1804 in Lisbona nella Parrocchia de St. Isabella all etá di anni 77 il 25 de jennaro.
- 132. A' penna. Anjo e figura alada. Elegante desenho. Bartolozzi.

- 133. Aguada, bem feita. Allegoria. A Majestade e Hercules. A. Borel, 1780. C. B.
- 134. Aguada, apontamento de P. P. Rubens, da coll. de Vieira Portuense.
- 135. Aguada fina. Retrato de lord Byron. W. Hamilton.
- 136. Aguarella, esboço para a capella da Ajuda. Francisco Vieira Portuense.
- 137. Aguada. A *Historia* impedindo o *tempo* de arrasar as ruinas de uma egreja ogival. *Samuel Hieronymus Grimm*.
- 138. Aguada vermelha. Fonte, concha sustentada por duas creanças, elegante. A. Ribeiro f. (Luis Antonio Ribeiro).
- 139. Aguada. Degolação de S. João. José de Ribera (Spagnoletto) C. B.
- 140. A' penna. Virgem. Menino. Bartolozzi.
- 141. Aguada, esboço ligeiro, tres figuras. Pintura, Esculptura e Architectura. Salvador Rosa.
- 142. Aguada, Geometria e Astronomia. Julio Cirello ou Cirillo. C. B.
- 143. Sépia. Uma arcada, vista de ruinas. Alonso Sanches Coello.
- 144. Sépia. Ruinas, arco e escada. A. Sanches Coello.
- 145. Aguada; em papel azulado. Edificio em ruinas.
- 146. Aguada, edificios romanos, escadarias, columnatas, porticos. Vicente Mazoneschy, Scenas para S. Carlos?
- 147. Lapis e vermelho. Caricatura do esculptor Calmels, amigo de Scham. A. Scham.

- 148. Desenho a lapis, muito acabado. Cupido brincando com uma pomba. Guido Reni lo pinto. Agustin Caelio dibujó. Em nota Caelio, Benito, original na galeria de Madrid.
- 149. Aguada. A visitação de S. Izabel. Volkmar Machado.
- 150. Lapis vermelho, esquiço; José e a mulher de Putiphar. Guido Reni; da coll. de Vieira Lusitano.
- 151. Aguada. Columnata e urna monumental. Simão Barabino (coll. de Vieíra Portuense).
- -152. Aguarella. Atala. Scena em paizagem de altos arvoredos. (C. B.)
- 153. Sépia; apontamento para quadro. Vilage d'Underwesen, dans l'Obberland bernois. Artista desconhecido.
- 154. Sépia. Allegoria. Lusitania, escudo de Portugal, um exercito que passa a distancia. José da Cunha Taborda.
- 155. Lapis vermelho, estudo de um leão. Sequeira.
- 156. Aguada notavel, estudo. O enterro do Senhor? sem nome de artista. C. B.
- 157. Desenho á penna. Retrato de D. Pedro v, ainda creança. Retrato de um ministro. Tinteiro com um cão deitado, apoiado em quatro cachorros. D. Fernando 1854.
- o retrato de Camões, tambem á penna. Anonymo.
- 159. Aguarella. Dois cavallos. D. Fernando, 1854.
- 160. Aguada. N. S.<sup>a</sup> o Menino, um Anjo; e almas no purgatorio. C. V. Machado.
- 161. Aguada, um tecto da Ajuda. José da Cunha Taborda.

- 162. Lapis, notavel. A Justiça. D. A. Sequeira.
- 163. Aguada e á penna. Trecho de um prato, cães e caça. D. Fernando, 1853.
- 164. Estudo á penna. Cão perdigueiro. D. Fernando, 1853.
- 165. Lapis e carvão. A fé. Bellissimo desenho. Sequeira.
- 166. Retrato á penna de Rodrigo da Fonseca Magalhães, do natural, D. Fernando, 1853.
- 167. Carvão, notavel. A Esperança. Sequeira.
- 168. A' penna. Cão de caça, deitado. *Elrei D. Luis* (aos 7 annos).
- 169. Carvão-esfuminho; estudo notavel. S. Pedro, Sequeira. E' extraordinario este desenho.
- 170. Aguada. As tres graças, de Rubens, copia do quadro do Museu de Madrid.
- 171. Aguarella. Vista de Genova. Tetar Van Elven.

Para o estudo dos trabalhos de Bartolozzi existe uma obra excellente: Bartolozzi and his Works, by Andrew W. Tuer, 2 vols. Trata principalmente dos trabalhos do gravador; no album Cifka temos os desenhos. Para o conhecimento da miniatura ingleza, de que neste album ha exemplares optimos, existe um livro interessantissimo: A History of Miniature Art by J. L. Propert, London, 1887. A B. N. L. possue estas obras.



